之遺、按說文無狖字、爾雅釋文云、蜼音誅、字林余繡反、或餘季餘水二反、是蜼有余繡音、故後人製狖字耳、其實蜼狖正俗字也、說文有豰字、云鼠屬善旋者、與此無關係、則狖可訓尾長猴、皇國不產、○略中

廣韻、猻字注云、猴猻、則所引唐韻亦當猻字注文、按猻字古所無、蓋孫俗字、柳宗元所謂王孫是也、猢猻字亦古所無、當是胡俗字、羅願所謂狀如愁胡是也、則知猴猻猢猻並獼猴之別名、猨與狖各自一物、三者不同也、而猨狖二物、皇國所無、故源君混言之、

〔類聚名義抄三犬〕猻猴獼猴サル二音　猨狭音圓、サル、下ヱムコ、　猨通　猿俗蝯

〔干祿字書平聲〕猿猨蝯上俗中通下正今不行

〔下學集上氣形〕猿猴長臂也　獼猴探水中月者也

〔東雅十八畜獸〕猨サル○略中　義不詳サルとは、其性躁動害物をいふなるべし、古語にサといひし、躁のいひしは、梵に摩斯吒といひしの轉じ呼びしと見えたり、ルとは語助也、又古語マシラと語の義ある事、前の鷲の注に見えたり、

〔翻譯名義集二畜生〕摩斯吒或麼上聲迦吒或末迦吒、此云獼猴、本行經云、我念往昔海中有一大虬、其婦懷妊、思獼猴心食、夫曰、此事甚難、獼猴在山、汝且容忍、我當求之、我居於海、獼猴時虬出岸、見猴在樹、善言慰問、結爲交友、我當將汝度海、彼岸別有大林、華果豐饒、汝可下來騎我背上、猴依虬言、俱下於水、虬即報言、我婦懷妊、思食汝心、故將汝來、猴即誑言、何不預說、我心適留沙羅樹上、不持將行、善友還回放我取心、得已却來、虬即復岸、獼猴努力、跳上大樹、其虬久停告言、速下、猴說偈言、汝虬計校、雖能寬、而心智慮甚狹劣、汝但審諦自思忖、一切衆類誰無心、六度經將虬作鱉、

〔八雲御抄三獸下〕猿　ましら　ましこ　このはさる　さけぶころもうるほすこゑ

〔萬葉集二〕天皇○天智賜鏡王女御歌一首

妹之家毛繼而見麻思乎、山跡有大島嶺爾家母有猿尾、一云妹之當繼而毛見武爾、一云家居麻之乎、

〔古今和歌集十九俳諧〕法皇にしかはにおはしましたりける日、さる山のかひにさけぶといふ事を題にて、よませ給うける、　みつね

わびしらにましらなきそ足引の山のかひあるけふにやはあらぬ

〔重修本草綱目啓蒙三十五寓類怪類〕獼猴　コノミドリ古歌　ヨブコドリ　イソノタチハキ　イソノ